

高岡殿

○答 これは確に下腹に病氣の根があるところ考へられますが婦人の腹内は男子よりも複雑になつて居るので病氣の判斷も一層六ヶ敷く、見た上で無いと確實な治療法を教へて上げる譯に行き兼ねぬものが當分の手當として殊に痛みのある時はなる可く身體を便する事、若しも下り物がある様でしたら毎日温湯で洗滌する事が必要です。

●問 私の家族の者に足手の指にビッコ入れば必ず腫みて全快に長日を要するく歩行出来る場合も之あり

金五百レリス	一金五 百レリス	一金五 百レリス	一金五 百レリス	一金一 ミル	一金一 ミル	一金一 ミル	一金一 ミル	一金一 ミル	原九藏
馬場周太郎	松川竹太郎	永野光藏	栗秋市太	根内勘吾	田中勤吾	平山菊松	高橋眞一	南源吾	樋口國藏
同	平田力太郎	秋山喜藏	植口國藏	南源吾	高橋眞一	平山菊松	平田力太郎	秋山喜藏	原九藏

一 金十ミル	福島耕殖民者一同
一 金四ミル	沖田 重
○聖 市	安齋 愛吉
一 金十ミル	杉本芳之助
○ロドリゲズアルベス驛サルト	
一 金三ミル	丸山 才喜
一 金三ミル	有田義太郎
一 金二ミル五百	稻田嘉藤
一 金二ミル五百	福岡久吉
一 金一ミル	山田秀雄
一 金一ミル	岩田千太
○カンボスサレス驛カスヒノボリス	
一 金三ミル	九谷 群藏

[illegible]

一瓶一釐七百レース
 聖市モツカ街五二六番
大澤商店
 竹細工部、醬油醸造部
 本藤商會へも本店同様御愛顧願上候
 R. da Mooca 526,
 S. Paulo
 今般モチアナ線に行商致候に
 付諸店の御引立を願上候
 九西醬油一手販賣
 遠藤常八郎
 菅平吉

大正七年九月

伯刺西爾移

Rua Verg

Telephone.....

Caixa Postal.....

(電話番號、郵箱番號)

民組合伯國支部
Pueiro, 15 S. PAULO
.....1111 (Central)
.....1082
送附ノ通り、



旅館 和洋御料理一切

室内に改良を加へ取扱の丁寧に可致候間御投宿被下度願上候

聖市コンデ街四九

上地 彌藏

郵南一二二五番

電話五七〇一セント

CASA JAPONEZA

Rua S. Sebastião No. 18

Ribeirão Preto...E...S. Paulo

廣告

弊店には日本玩具一切西洋小間物類並に種子物、日本陶器、藥品、等があります

同胞諸君には特別の安價を以て販賣仕り申候

リベロンプレト市
サンセバチオン街一八

小山、森合名商店

旅館、和洋御料理

月見亭

尚ほ旅館者の便を計る爲め今同聖市の事情に委しき人を雇ひ入れ買物其他一般の案内手引を致すべく候

聖市コンデ街六九

村野

電話四五五九セントラル

△高尚で、安くて、たいしー
△御みやげ物には峯月堂の御菓子にかざる

製造販賣元 峯月堂

聖市コンデ、サルゼイダス五三番

△紅梅饅頭、滋養饅頭
△京鹿の子、青柳餅
△蒸金饅、蒸羊羹、其他

旅館 和洋御料理一切
室内に改良を加へ取
扱ひ丁寧に可致候間
御投宿被下度願上候

栗市コンデ街四九

上地 彌藏
郵函一二二五番
電話五七〇一セント
ラル

CASA JAPONESA
Rua S. Sebastião No. 18
Ribeirão Preto...E...S. Paulo

廣告

弊店には日本玩具一切
西洋小間物類並に種子
物、日本陶器、藥品、
等があります
同胞諸君には特別の安
價を以て販賣仕り申候
リベロンプレト市
サンセバスチオン街一八

小山、森合名商店

旅館、和洋御料理

月見亭

尚ほ旅宿者の便を計る爲め
今回聖市の事情に委しき人
を雇ひ入れ買物其他一般の
案内手引を致すべく候

聖市コンデ街六九
村野

電話四五五九セントラル

△高尚で、安くて、わいし！
△御みやげ物には峯月堂の
御菓子にかざる

製造販賣元 **峯月堂**
聖市コンデ、サルセイダス 五三番
△紅梅饅頭、滋養饅頭
△京鹿の子、青柳餅
△蒸金鈔、蒸羊羹、其他

今般當館に於て在留日本人土地所有者名簿を
作成候に付土地所有者は至急左記の事項を届
出相成たし

一、原籍 姓名

一、土地の所在地及最近停車場名

一、土地の面積及買入地價

一、地價全部拂込済の土地券所有の有無

一、年賦拂込の者は其拂込の方法及契約の
時日并に拂込済金額

右告示す

在サンパウロ市

帝國總領事館
Caixa Postal 1167
S. PAULO.

日本郵船會社定期船
讚岐丸
九月六日長崎港發
十月廿七日サントス着豫定

大阪商船會社定期船
ばなま丸
九月廿五日頃サントス着豫定

御用の方は左記の中何れかへ御照會ありたし
今同に限り乗客御斷り申候

伯刺西爾移民組合支部
(Caixa Postal 1082)
Rua da Liberdade 40, S. Paulo.

アンツーネズ、ドス、
サントス會社
(Caixa Postal 237)
Rua Libero Badaro 93, S. Paulo.